

NE HOUIET KET HWI GOBER
=====Sonenn de zansal EN DRO pé MOD KOH

- 1 (Kanér) Ketan 'm boé choéjet me hani (2 weh)
 (Diskanerion) Ketan 'm boé choéjet me hani (2 weh)
 (Kanér) Oé 'n ur filaj é Normandi.
 Ne houiet ket gobér èlman é néein,
 Ne houiet ket gobér lién moén.
 (Diskanerion) Ne houiet ket gobér èlman é néein,
 Ne houiet ket gobér lién moén.
- 2 Me oeit ha goulennet geti :
 Plahig, ha diméet oh-hwi ?
- 3 Hi me respont èl ur verh vat :
 Marù é me mamm, marù é me zad.
- 4 Me zo merh youank édan gwarn,
 Kerhet d'em goulen get men gward.
- 5 Kerhet d'em goulen get men gward,
 Har mar dé koutant, chetu mat.
- 6 Démat deoh-hwi, tud en ti-man,
 Kerkrouz d'er braz èl d'er bihan.
- 7 Ha deoh,boulom, étal en tan ;
 Men 'ma er vinouréz dré-man.?
- 8 Ema en hé hambr é kousked,
 Hag hi e lar ne saùo ket.
- 9 Hag hi e lar ne saùo ket,
 Ken ne sono kloh en Drinded.
- 10 Eid mond d'en hanù d'er pardonieu
 Ha de Valardé d'er festeu.
- \$
- 1 La première fois que je choisis la mienne, ce fut dans une veillée en Normandie.
- Refrain: Vous ne savez pas faire comme ceci en filant...du linge fin.
- 2 Je m'en allai lui demander : Jeune fille, êtes-vous mariée ? 3 Elle me répond comme une bonne fille : Ma mère est morte et mon père. 4 Je suis fille sous tutelle ; allez me demander à mon tuteur.
- 5 ...Et s'il est content, je veux bien.
- 5(Sonenn dastumet a dammigeu é tu pé du é Kistinid)

FEST PARREZ KISTINID - 24 MEHEVEN 1973

CHELEUET TU YOUANK HAG ER RE GOH EUÉ
=====Sonenn de zansal en HANTERDRO mod koh.

- 1 (Kanér) Cheleuet tud youank hag er ré goh eùé (2 weh)
 (Diskanerion) Cheleuet tud youank hag er ré goh eùé (2 weh)
 Kanér) Me ya de gontein deoh, o tra lalala lalala
 Me ya de gontein deoh ur sonenn a neué.
 (Diskanerion) Me ya de gontein deoh o tra lalala lalala
 Me ya de gontein deoh ur sonenn a neué.
- 2 Me ya de gontein deoh a neué kompozet,
 Diar zeu zen youank, larér, éma sauet.
- 3 Diar...Devéhatikat d'en noz, larér, e oent chomet.
- 4 Devéhatikat...Ur hoed o doé de bas, ennon oent fariet.
- 5 Ur hoed...Chitet, chitet, plahig, chitet, ne ouilet ket.
- 6 Chitet...Ni yei d'ho ambroug d'er gér, hani ne ouio ket.
- 7 Ni yei...Oeit int tout de gousked, hani ne ouio ket.
- 8 OEIT... Ken meit en hani koh ar gornig é wélé.
- 9 Ken meit... Hobér 'r hornad butum ken moned de gousked.
- 10 Hobér... Hortoz gouianù de bas, neué-amzér de zoned.
- 11 Hortoz... Ma kanei er goukou, partiei 'r heveleg.

(Kanet de Anna-Mari Iwaneu ag er vorh)

FEST PARREZ KISTINID - 24 MEHEVEN 1973